



路德會協同中學
致家長函

1819-A005-CA

敬啟者：

- 一、本年度之全校修業旅行定於 2018 年 11 月 8 日(星期四)舉行，全校學生均須參加，不得無故缺席。
- 二、旅行目的地，出發及回程之時間及地點如下：

班 級	S.1	S.2	S.3	S.4	S.5	S.6
旅行地點	北潭涌	大潭水塘	大坳門	香港仔水塘	流水響	大棠
集合時間	8:00am	8:00am	8:00am	8:00am.	8:00am.	8:00am.
集合地點	學 校	學 校	學 校	學 校	學 校	學 校
回程時間	3:00pm (旅行車 開車回程)	3:00pm (旅行車 開車回程)	3:00pm (旅行車 開車回程)	3:00pm (旅行車 開車回程)	3:00pm (旅行車 開車回程)	3:00pm (旅行車 開車回程)
解散地點	學 校	學 校	學 校	學 校	學 校	學 校

- 三、有關旅行日之學習目標及學生守則，請參閱附件資料。
- 四、有關旅行日天氣惡劣的特別安排，請參閱附件資料。
- 五、如認為 貴子弟不適宜參與是次活動，請另函通告校方。

以上通告
貴家長

路德會協同中學 校長 梁逸恆 謹啟

二零一八年十月十九日

✂



✂

路德會協同中學
家長回條：2018 年度旅行日

敬啟者：

本人知悉 貴校之修業旅行定於 2018 年 11 月 8 日(星期四)舉行，本人定當囑咐敝子弟準時參加該項活動，並聽從老師的各項指導進行活動。

此致
路德會協同中學 梁逸恆校長

家長簽署：_____

家長姓名：_____

學生姓名：_____

班別：_____ 座號：_____

本通告須於 2018 年 10 月 29 日(一) 或以前簽妥交回班主任收

路德會協同中學

2018 年度全校修業旅行

學習目標

主題目標：增加老師、同學間之溝通合作機會

1. 增進個人表達自我的能力。
2. 透過輕鬆愉快的郊野活動，增加老師與同學之溝通機會。
3. 能懂得與人分享各方面的生活感受。

其他目標：

甲、學習守時

1. 緊記集合時間、地點，免累他人久候。
2. 若遇任何情況、原因而不能準時出席，必須想辦法通知老師或同學，例如致電回校、委託同學轉知或由家人通知校方等。

乙、學習投入集體

1. 主動積極參與團體或小組活動，絕不獨自靜處一方。
2. 多向老師、同學分享生活體會及個人感受。

丙、學習照顧自己

1. 注意天氣情況，攜帶適當輕便的用具以作不時之需。
2. 注意在戶外的飲食衛生，宜帶備環保餐具、珍惜食物。
3. 注意戶外活動之安全，不作冒險之行動。
4. 切勿擅自離開旅行地點，例如行山。
5. 使用交通工具要小心：上落要注意安全，沿途不嬉戲，不高叫，不拋擲東西。

丁、學習顧全他人

1. 旅行地點是一個陌生環境，隨時都可遇到突發的意外，有需要的時候就盡量去幫助別人，甚至是老師也可能需要你的幫助。
2. 保持郊外寧靜，盡可能降低唱機的聲浪，亦不高聲呼叫，以免騷擾當地居民的生活。
3. 保持旅行地點的整潔，離開前必須妥善清理垃圾。

旅行日學生服飾

1. 必須穿著學校體育服及運動服長褲，運動鞋及白襪。
2. 如有購買本校《65 周年校慶音樂劇 T 恤》，可於當日穿著，下身可搭配深藍色或黑色，不可有破洞或印花款式的牛仔長褲。
3. 如需禦寒，可加穿學校運動服外套、校冷或校棉襖。

惡劣天氣之特別安排

甲、出發前一天

假若出發前一天預計旅行日天氣惡劣，不宜旅行時，旅行日當天將會改為上課日 DAY C，但只上第 1 至 4 節，上午 11:30 放學。

乙、旅行當日

- A. 若天文台在上午 6 時發出黃色 / 紅色 / 黑色暴雨警告、3 號或以上熱帶氣旋警告信號、或空氣質素健康指數達「嚴重」(10+ 級) 水平，則旅行日取消，學生留家溫習。
- B. 若在旅行中途發出以上信號或天氣惡劣，旅行將提早結束，學生乘旅遊巴回校解散。
- C. 旅遊巴公司規定如果旅行日取消，車費不會退還，旅行日將改期舉行。



Concordia Lutheran School
Notice to Parents/Guardians
School Picnic

19th October, 2018

Dear Parents/Guardians,

- The school picnic of this academic year will be held on 8th November, 2018 (Thursday). The school picnic is mandatory and all students should participate. Absence without a valid reason is not allowed.
- Destinations, time and venue of departure, returning time and venue of dismissal are as follows:

Class Level	S.1	S.2	S.3	S.4	S.5	S.6
Destination	Pak Tam Chung	Tai Tam Reservoir	Tai Au Mum	Aberdeen Reservoir	Lau Shui Heung	Tai Tong
Time of departure	8:00a.m.	8:00a.m.	8:00a.m.	8:00a.m.	8:00a.m.	8:00a.m.
Venue of departure	School	School	School	School	School	School
Returning Time	3:00pm (by coach)	3:00pm (by coach)	3:00pm (by coach)	3:00pm (by coach)	3:00pm (by coach)	3:00pm (by coach)
Venue of dismissal	School	School	School	School	School	School

- Attached please find the information about the learning objectives and rules for the school picnic.
- Attached please find the special arrangements for bad weather.
- Should a student not be able to attend the school picnic, he must hand in an explanation letter written by the parents.

Kindly sign the reply slip below and thank you for your attention.

Yours faithfully,

Leung Yat Hang
Principal

----- ✂ ----- ✂ ----- ✂ ----- ✂ -----

Reply Slip – 2018 School Picnic

(Please hand in this reply slip to the class teacher on Monday, 29th October 2018)

Dear Principal,

I acknowledge that the school picnic will be held on 8th November, 2018 (Thursday), I will urge my son/ daughter to participate the activity on time and follow the guidance of the teachers.

Signature of Parent: _____

Name of Parent: _____

Name of Student: _____

Class: _____ Class No: _____

Date: _____



Concordia Lutheran School 2018 School Picnic

Ref : 1819-A005-CA

Learning objectives

Main objectives: **To enhance communication and cooperation between teachers and students.**

1. Enhance self-expression skill of the students.
2. Increase opportunities for teachers and students to communicate via this picnic.
3. Learn how to share their feeling on different aspects.

Other objectives:

1. Learn to be punctual

- 1.1 Remember the time and the venue of departure to avoid bothering others.
- 1.2 Find ways to contact teachers or classmates, for instance, make a phone call to the school or ask parents or other classmates to inform teachers, if they cannot show up on time.

2. Learn to get involved in collective activity

- 2.1 Actively participate in the collective or group activity without being alone.
- 2.2 Try to share the life experience and personal feeling with teachers and classmates.

3. Learn to take care of themselves

- 3.1 Pay attention to the weather and bring appropriate tools in case there is a need.
- 3.2 Pay attention to food hygiene. It is even better to bring their cutleries which are more environmental friendly.
- 3.3 Pay attention to personal safety and avoid dangerous behavior.
- 3.4 Never leave the venue of the picnic, for example hiking.
- 3.5 Follow the rules of using transport: Pay attention to safety when they get on and off the coach. Behave themselves, for example don't play around, shout and throw things.

4. Learn to take care of others

- 4.1 As the venue of the picnic is an unfamiliar environment for everyone, accidents might happen unexpectedly. Try to help other classmates or teachers if they need help.
- 4.2 Be considerate. Lower your voice to prevent disturbing the life of the local people.
- 4.3 Keep the venue clean. Before leaving, students should dispose all the rubbish appropriately.

Outfit of the students

1. Students must wear PE uniform (long PE trousers), sport shoes and white socks.
2. Students can wear the T-shirt of 65th anniversary celebration musical performance, if they have bought it. In this case, the trousers should be dark blue or black jeans. Ripped and printed jeans are not allowed.
3. Students can wear the jackets of their PE uniform, sweater and school blazer, if the weather is cold.

Special arrangement for bad weather

1. A day before school picnic

If the weather is expected to be poor, which is not suitable for conducting a picnic, that day will be changed into normal school day C. However, students only have to attend 4 lessons, so they will leave the school at 11:30 a.m.

2. On the day of school picnic

- 2.1 If amber/red/black rainstorm warning signal or Strong Wing Signal no.3 or above is held or air quality health index reaches level 10+, the picnic will be cancelled.
- 2.2 If the above signals are held or weather is poor during the trip, the picnic will end earlier. Students will return to school by coach.
- 2.3 If the picnic is cancelled, the coach company will not refund the transportation fee. The picnic will be rescheduled.